

کی گئی ہے۔ بدبخت اور محروم شخص وہ ہے جو اس طریق فطرت کو چھوڑ دے جو اس کی اپنی خلقت کے اندرون کی صلاح ہے اور وہ اس پر کان نہ دھرے سب سے پہلے جامع اصل کو بطور تمہید بیان کیا اور اس کو یوں واضح کیا کہ اللہ تعالیٰ نے بارش نازل کی پھر چراگاہیں پیدا کیں اور اسے نہایت شاداب و سرسبز کیا تاکہ چوپائے اس سے اپنی غذا حاصل کریں۔ چوپایوں کو انسان کے لیے نفع بخش بنایا اور پھر ان جانوروں سے فائدہ اٹھانے کے طریقے کی طرف رہنمائی فرمائی۔ جیسا کہ اس کا مراعیت قرآن کے کتنے ہی مقامات پر کی گئی ہے۔ مثلاً:

وَفَالِقَہٗۙ وَاَبَاہٖۙ مَتَاعًا لَّکُمْ ۙ
 ”ہم نے پیدا کیے میرے اور سبزو‘ تمہارے

لَا تُحَاۡمِکُمْ (عبس : ۳۱ - ۳۲) لیے اور تمہارے چوپایوں کے لیے سامان

زندگی کے طور پر۔“

کُلُوْا وَاَرۡزُقُوْا لِّلۡعَاۡمِلِکُمْ طَاۡنِیۡنِیۡ
 ”کھاؤ اور اپنے جانوروں کو بھی چراؤ۔“

ذٰلِکَ لَا یَاۡتِیۡ لَّاۡدِیۡ النَّہۡیۡ -
 بے شک اس میں کتنی ہی نشانیاں ہیں،

(طہ : ۵۴) عقل والوں کے لیے“

اور اس طرح کی دوسری آیات بھی ہیں۔

پھر اس بیان کو انسان کی تربیت کے لیے بطور مثال پیش کیا ہے کہ جس طرح اللہ نے خلقت کو درست کیا، اس کے لیے غذا فراہم کی اور چوپایوں کے ذریعہ سے اسے فائدہ اٹھانے کا موقع عنایت کیا اسی طرح اس نے خود اس کے وجود کو نہایت مناسب بنایا، عقل کے زیور سے آراستہ کیا اور ہر طرح کی قوتیں بخشیں اور جس طرح اُس نے بادل سے پانی برسایا تاکہ اس کے ذریعہ سے وہ زندہ رہے، ٹھیک اسی طرح سے اس نے کتا، نازل فرمائی تاکہ اس کے ذریعہ سے وہ دنیا و آخرت میں خوشگوار زندگی بسر کر سکے۔

اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے :

اِنَّ هٰذَا لَفِی الصُّحُفِ الْاُولٰٓئِیۡ ۙ
 ”یہی کچھ پہلے صحیفوں میں بھی ہے،“

صُحُفِ اٰیۡرَہِیۡمَ وَ مٰوِیۡیۡ ۙ
 اور موسیٰ کے صحیفوں میں“

مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ ہی خالق اور رب ہے اور اس نے مخلوق کے لیے اس فریضہ کی انجام دہی کو آسان بنایا ہے جس کے لیے وہ پیدا ہوئی ہے۔ جیسا کہ حضرت موسیٰؑ کے قول کی حکایت کرتے ہوئے ارشاد ہوا ہے :

رَبَّنَا الَّذِي اَعْطَى كُلَّ شَيْءٍ حَلْقَهُ
قَدْ هَدَانَا ۝ (طہ : ۵۰)

”ہمارا رب وہ ہے جس نے ہر چیز کو
اس کی اپنی ساخت بخشی پھر رہنمائی

فرمائی“

اس طرح اس آیت میں خالق کی رحمت اور حکمت کو بیان کیا۔ ایک دوسری آیت میں حضرت ابراہیمؑ کے قول کی یوں حکایت فرمائی ہے :

الْاَنْزِلَ وَالْاَنْزِلَ وَالْاَنْزِلَ
وَاَنْ لِّسَانَ الْاِنْسَانِ
(الانعم : ۳۸-۳۹)

”کوئی بوجھ اٹھانے والا کسی دوسرے
کا بوجھ نہ اٹھائے گا“ اور یہ کہ انسان
کے لیے بس وہی ہے جو کچھ اُس نے

سہی کی“

اس آیت میں انسان پر جو ذمہ داری ڈالی گئی ہے اس کے لیے اس کی فطرت کی جانتے سے آسانیاں پیدا کرنے کے بعد اس کی وضاحت کر دی کہ اب جو راستے سے بٹے گا وہی لاپتی ملامت اور نفاق سے محروم ہوگا۔ ایسا شخص درحقیقت دنیا کے فانی کو اس نعمت پر ترجیح دے گا جو بہتر اور ابدی ہے۔ اور یہ دوسری بات اس میں شامل ہے جس کی قدرت و باریتاری ہے اسی لیے اسے شروع اس طرح کیا۔

اَمْ لَمْ يَنْبَأِ فِي صُحُفِ مُوسَىٰ
وَاسْمُ اٰهِيْمَ الَّذِي فِي الْاَنْزِلِ
وَاَنْزِلَ وَالْاَنْزِلَ ۝
(الانعم : ۳۸-۳۹)

”آیا اسے ان باتوں کی خبر نہیں پہنچی جو
موسیٰؑ کے صحیفوں میں ہے اور ابراہیمؑ
کے جس نے دنیا کا حق ادا کیا کہ کوئی
بوجھ اٹھانے والا کسی دوسرے کا بوجھ نہ

اٹھائے گا“

اس طرح اس نے عدل اور مشرک کی خبر دی جیسا کہ کھیتی اپنی ذات سے فصل کی کٹائی

حواشی

۱۷ مولانا فراہیؒ کی یہ کتاب اصالیب القرآن کے نام سے دارہ حمیدہ مدرسۃ الاصلاح سرکاری، اعظم گڑھ سے ۱۳۸۹ھ میں شائع ہو چکی ہے۔

۱۸ قرآن مجید میں تعین خطاب کے مسئلہ کو بڑی اہمیت حاصل ہے، کس مقام پر خطاب کس سے ہے، یعنی کلام کا اصل مخاطب کون ہے؟ اس کا جاننا قرآن فہمی کے لیے نہایت ضروری ہے۔ اگر کلام کا صحیح رُخ واضح نہ ہو تو کلام کا صحیح مفہوم ذہن کی گرفت میں نہیں آسکتا۔ قرآن میں کبھی خطاب پیغمبر سے ہوتا، لیکن درحقیقت روئے سخن امت کی جانب ہوتا ہے۔ اسی طرح خطاب کبھی عام ہوتا ہے، لیکن مراد کچھ خاص لوگ یا مخصوص طبقہ ہوتا ہے۔ خطاب میں تبدیلی موقع و محل کے لحاظ سے ہوتی رہتی ہے۔ کبھی خطاب کی اس تبدیلی یا التفات کا پتہ محض مصون کلام سے ہوتا ہے۔ کوئی دوسری چیز اس سلسلے میں ہماری رہنمائی نہیں کرتی۔ تبدیلی خطاب یا التفات حکمت و بلاغت اور ادبی محاسن کے ساتھ ہوتا ہے۔ جسے اہل ذوق و نظر بخوبی سمجھ سکتے ہیں۔ (مترجم)

۱۹ مولانا علیہ الرحمۃ نے مسفریؒ کے فلاتنسی الاما شاء اللہ میں الّا کو منقطع مان کر تاویل کی ہے۔ اس لحاظ سے آیت کا ترجمہ ہوا "ہم تمہیں پڑھادیں گے تو تم بھولو گے نہیں۔ مگر وہ کچھ جو خدا چاہے۔ اگر الّا کو منقطع کے بجائے منقطعہ قرار دیا جائے تو پھر آیت کی تاویل میں کوئی دشواری باقی نہیں رہتی، کیونکہ الّا منقطعہ کا مخفی لحاظ سے اسبق سے کوئی تعلق نہیں ہوتا ایسی صورت میں اس آیت کا ترجمہ ہوگا "ہم تمہیں پڑھادیں گے تو تم بھولو گے نہیں" بات یہ ہے اللہ کی شیت ہی نافذ ہے۔ (مترجم)

۲۰ جو شخص ذکر سے فائدہ اٹھاتا ہے اور جو کچھ اس کی فطرت میں ودیعت کیا گیا ہے اس سے نصیحت حاصل کرتا ہے اس کے اور اس شخص کے درمیان تفریق کی ہے جو اس ذکر سے اعراض کرے جو اس کی تربیت و تزکیہ کے لیے نازل کی گئی ہے بذمختی و محرومی کی طرف جاتے ہے

ادنیٰ کو اعلیٰ کے مقابلے میں ترجیح دیتا ہے۔ (فرائی)

۵۴ خلق میں بہت سی دلائل موجود ہیں۔ نفس خلق ایک حکیم و رحیم ذات پاک کے وجود پر دلیل ہے۔ بعض مخلوق کی بعض سے نسبت و تعلق دلیل تو حید ہے۔ اس کے اندر اس کے مقصد کا الہام کرنا تربیت نفوس اور اتمام خلق کی دلیل ہے۔ اور ہر ایک استدلال بالتقدیر کے اندر داخل ہے اور وہ خلق سے استدلال کے باب میں ہے۔ پس جو کوئی خلقت پر نظر ڈالے تو واضح طور پر محسوس ہوگا کہ تقدیر، توفیق اور تدبیر تمام ہی معاد پر دلالت کرتے ہیں اور یہ ایک کو شامل ہے، کیونکہ اصل ہے ایک غایت اور مصلحت کے تحت پیدا کرنا تاکہ وہ مثبت نہ ہو۔ یہی حکمت ہے۔ چونکہ خدائے غنی اور بے نیاز سے اس لیے اس کا ارادہ مصلحت کے تحت ہوتا ہے اور یہ محض رحمت ہی کا فیض اور نتیجہ ہے۔ (فرائی)

۵۵ نبی کو لوگوں کے انکار پر تسلی دی۔ جس طرح اللہ نے ہر مخلوق کے لیے اس کے مقصد تخلیق کو آسان فرمایا ہے اسی طرح نبی کے لیے سہولت پیدا کرے گا۔ پس انھیں اپنے کام پر تیاریت قدم ہرنا چاہیے (فرائی)

۵۶ چراگاہ کو روحانیت کی مثال ٹھہرایا۔ (فرائی)

علوم القرآن کے پرانے شمارے

ششماہی علوم القرآن کے پہلے شمارہ کے لیے مستقل خطوط موصول ہو رہے ہیں۔ اسٹاک میں اس شمارہ کی کاپیاں موجود نہ ہونے کی وجہ سے ادارہ ان فرمائشوں کی تعمیل سے قاصر ہے۔ اس سلسلے میں گزارش ہے کہ اگر کوئی صاحب ازراہ کرم شمارہ اول ادارہ کو عنایت فرمائیں تو ان کی خدمت میں علوم القرآن کا تازہ شمارہ پیش کیا جائے گا۔ بقیہ شماروں کی کچھ کاپیاں دستیاب ہیں۔ خواہش مند حضرات اس سلسلے میں ادارہ سے رابطہ قائم کر سکتے ہیں۔